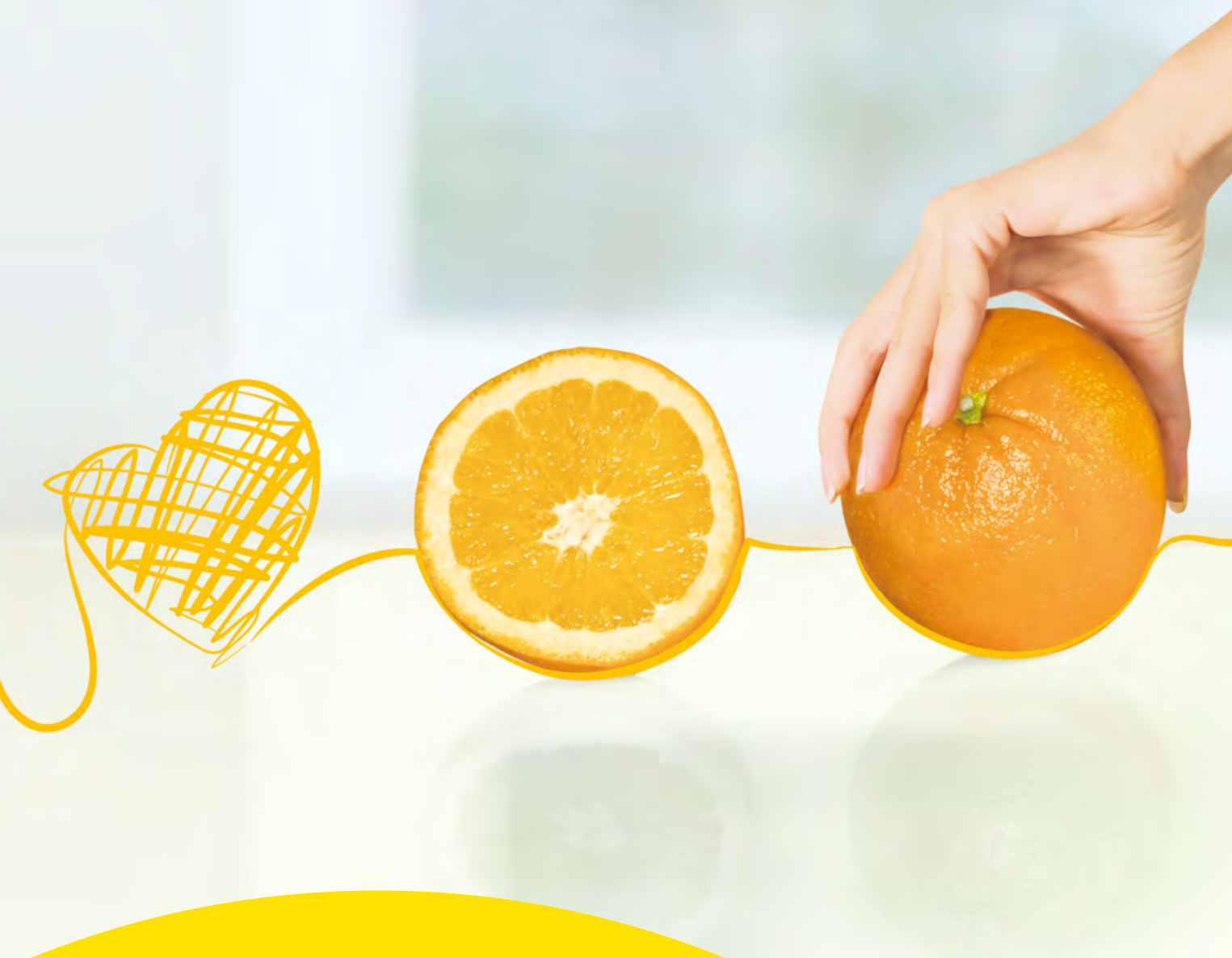


人壽保險 - 醫療保障



# 永明貼心醫療保

香港永明金融有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)



未雨綢繆

## 全面的醫療保障令您倍添安心

健康乃邁向豐盛人生之本。擁有健康，您可專注地去追求人生目標和夢想。然而，隨着醫療費用日益上升，若遇到患病或意外受傷，您可有足夠的儲蓄，讓您在接受合適的治療及維持生活的質素？

- 醫療成本每年上升9%或以上<sup>1</sup>
- 癌症佔 Sun Life 永明之危疾賠償個案達61%<sup>2</sup>，及通常需要接受連串的治療。

Sun Life 永明是您人生旅途上的可靠夥伴，助您實現人生夢想。**永明貼心醫療保**提供全面的醫療保障，在您康復之路上，抒解財務壓力。

備註：

1. 來源：Towerswatson.com – Global average medical trend rates by country: 2015-2017, 2017 Global Medical Trends Survey Report
2. 來源：香港永明金融有限公司 – 2016年之危疾賠償統計數字。

## 永明貼心醫療保能如何為您帶來周全保障？

永明貼心醫療保是一個全面的醫療計劃，為您提供住院和手術費用的賠償。您可因應您的需求而選擇最合適的保障。永明貼心醫療保可作為基本計劃或附加於指定基本計劃的附加保障。

### 主要特點

-  全面的保障
-  折扣及尊客花紅
-  方便的日間手術安排
-  加倍安心的服務

# 1. 全面的保障

永明貼心醫療保提供一系列住院及手術保障及寬裕的保額，當中包括癌症及洗腎治療，於手術前後的診症及脊椎治療師，針灸治療師及物理治療師診療。此外，您可附加自選保障，以獲享更高賠償額或迎合準媽媽的特別需要<sup>3</sup>。當我們年紀漸長，對醫療的需求也相對增加，然而卻較難得到保障。永明貼心醫療保承諾讓您為同一受保人(即保單內的受保障人士)購買額外保障，而無需顧慮其健康狀況<sup>4</sup>。為了讓您可持續得到保障，此計劃提供保證續保至100歲<sup>5</sup>。

# 2. 折扣及尊客花紅

為了鼓勵您維持健康體魄，若您於連續3個保單年度或以上<sup>6</sup>沒有作出任何住院索償，您可享受15%無索償折扣。更精彩的是，您享有無索償折扣的資格將不受日間手術索償，或若您的住院索償已獲其他保險公司作出部分支付所影響。此外，我們希望您持有醫療保障，以應付突如其來的健康問題。若您持續持有此計劃，我們更會每10年派發相等於標準年繳保費5%之尊客花紅<sup>7</sup>！

# 3. 方便的日間手術安排

隨着醫療科技日益進步，一些手術可以安全地在診所／日間手術中心進行而毋須住院。永明貼心醫療保讓您享有日間手術保障，無論您選擇就診於其中一個網絡專科醫生或您的個人醫生。如較早前所述，若接受日間手術治療，除了節省時間外，您亦可享有15%無索償折扣<sup>8</sup>，作為計算日後保費之用<sup>9</sup>。此外，若您選擇就診於其中一個網絡專科醫生並於其診所進行指定日間手術，我們會替您直接支付相關醫療賬單，減省時間及索償申請手續<sup>10</sup>。

備註：

3. 您可選擇自選額外保障及自選女性保障。
4. 惟受保人必須持有香港身份證，並沒有額外不受保項目及額外保費。您只可為每個受保人使用此選項1次及只可當受保人達其30、40、50或60歲(受制於每人的最高醫療保障額及保單之其他條款及細則)。此選項只適用於計劃1及計劃2及限於適用於此保障之住院及手術保障計劃。
5. 受制於保單之條款及細則。請注意自選女性保障只可保證續保至50歲。
6. 請參考保單之條款及細則了解有關資格。
7. 此尊客花紅是每10年支付，按年繳模式及無索償折扣前的保費計算。不適用於附加保障之保費及額外保費。
8. 若您沒有其他任何住院保障索償及受制於我們的保單條款及細則。
9. 適用於若您於連續3個保單年度或以上沒有作出任何住院及手術索償。然而，次級住院索償將不影響您享有無索償折扣的資格。
10. 增值服務由第三方服務供應商提供。此服務並非保證續保。有關詳情請參閱Sun Life 永明增值服務指南。Sun Life 永明不會對指定的第三方服務供應商的任何行為、疏忽或過失為負責。Sun Life 永明亦不會對因服務引起、產生或與之相關的任何損失或損害、成本或其他費用承擔任何責任。

## 4. 加倍安心的服務

永明貼心醫療保為了加強您的醫療保障，我們亦提供以下增值服務<sup>10</sup>，讓您享有多重保障。

### a. 尊尚醫療服務

我們的醫療網絡覆蓋廣泛，透過指定網絡內的優質專科醫生，助您尋找最合適的醫生和治療方案，並提供以下服務，助您更舒適地恢復健康：

- 安排預約專科門診、醫生轉介、日間手術及住院
- 在我們的網絡醫院/診所預約住院和治療

### b. 本地緊急醫療支援

在緊急情況下，我們可為您免費安排必要的醫療輔助交通。

### c. 指定日間手術免找數安排服務<sup>11</sup>

一旦免找數安排在您門診手術之前獲得批准，我們就會為您支付門診手術期間發生的所有合資格醫療費用<sup>12</sup>，免除進行門診手術後的索償手續，助您專注回復健康。

### d. 中國內地入院支援服務<sup>13</sup>

您可於任何一間中國內地網絡醫院辦理入院手續而毋須預繳任何住院保證金。

### e. 「愛屋及烏」保障

若您需要至少連續10日在香港住院，您可透過第三方服務供應商安排下列服務，以便您可盡快恢復正常生活：

- 關懷配偶服務
- 關懷父母服務
- 關懷子女服務
- 關懷寵物服務
- 關懷家居服務
- 出院支援服務

### f. 國際緊急支援服務

無論您身處何地，都能享用我們的24小時的國際緊急醫療服務，包括：

- 醫療運送和遺體運返
- 預繳入院訂金
- 運送必需的藥物和醫療器材等服務

備註：

11. 您或需繳付醫療費用差額。有關詳情請參閱Sun Life 永明增值服務指南。
12. 此安排之批核須受有關保單文件的條款及細則約束，及指定醫院是否接受有關住院付款保證通知書。Sun Life 永明或Sun Life 永明指定的醫療服務提供者所批出之住院付款保證通知書或其後批出之住院付款保證通知書，將不被視為Sun Life 永明已同意承擔根據保單支付及/或賠償保單主權人的責任；亦不被視為Sun Life 永明已同意對任何違反保單條款及細則的情況不予追究。有關事先批核程序，請參閱Sun Life 永明增值服務指南。
13. 我們提供免找數安排服務最高限額為人民幣40,000的住院押金，其他所有住院費用和押金均由受保人在出院時向醫院支付。

## 主要產品資料

計劃／附加保障	永明貼心醫療保	自選額外保障	自選女性保障
投保年齡	15日-75歲	15日-70歲	18-45歲
保障年期 <sup>14, 15</sup>	保證續保至100歲 (請注意，Sun Life永明可不時更改保障以反映不同的因素，包括但不限於醫療發展及醫療通脹等。)		保證續保至50歲
保費繳付期 <sup>15</sup>	至100歲		至50歲
保單貨幣	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 港元－基本計劃</li> <li>• 港元、美元或人民幣－附加保障</li> </ul>		
保費結構 <sup>14</sup>	保費金額根據已屆年齡釐定及隨年齡及其他因素改變。保費並非保證及有可能因反映保單經驗(例如：賠償經驗、醫療通脹及不時的保障改變)而作出調整。		

備註：

14. 請參考我們的保單條款及細則了解有關保費，保障更新及續保詳情。

15. 若永明貼心醫療保附加於基本計劃，其永明貼心醫療保附加保障／自選額外保障／自選女性保障之保障年期及保費繳付期會以其基本計劃之保障年期為限。請參考我們的保單條款及細則了解詳情。



## 保障一覽表

每保障項目之賠償金額不可高於保障一覽表內每宗傷殘<sup>16</sup>的最高賠償額。而入院須距離上一次出院最少90日，方可作出新的索償。

保障	如何運作	每宗傷殘的最高賠償額		
		計劃1	計劃2	計劃3
<b>住院及手術保障</b>				
<b>1. 每日住院病房及膳食保障</b> (最長達180日)	賠償住院期間的實際住院病房及膳食費用。	每日 港元880/ 美元110/ 人民幣770	每日 港元1,600/ 美元200/ 人民幣1,400	每日 港元4,000/ 美元500/ 人民幣3,500
<b>2. 每日醫生巡房費用保障</b> (最長達180日)	賠償住院期間實際的主診醫生巡房費。	每日 港元880/ 美元110/ 人民幣770	每日 港元1,600/ 美元200/ 人民幣1,400	每日 港元4,000/ 美元500/ 人民幣3,500
<b>3. 醫院雜費保障</b>	賠償就該宗傷殘於住院或於診所期間所提供慣常服務的實際雜費。	港元10,000/ 美元1,250/ 人民幣8,750	港元21,000/ 美元2,625/ 人民幣18,375	港元35,000/ 美元4,375/ 人民幣30,625
<b>4. 外科手術費用保障</b>	按設定的外科手術最高賠償額百分比(根據不同的手術項目而定) <sup>17</sup> 賠償在醫院或診所內進行的外科手術之實際費用。	港元40,000/ 美元5,000/ 人民幣35,000	港元65,000/ 美元8,125/ 人民幣56,875	港元88,000/ 美元11,000/ 人民幣77,000
<b>5. 麻醉師費用保障</b>	賠償手術所需麻醉師之實際費用。	應付外科手術費用保障之40%		
<b>6. 手術室費用保障</b>	賠償手術所需手術室之實際費用。			
<b>7. 專科醫生診療費用保障</b>	賠償住院期間經主診醫生建議的專科醫生之實際診療費。	港元2,800/ 美元350/ 人民幣2,450	港元5,000/ 美元625/ 人民幣4,375	港元10,000/ 美元1,250/ 人民幣8,750
<b>8. 深切治療病房及膳食保障</b>	賠償受保人入住醫院深切治療病房時，超出每日住院病房及膳食保障最高賠償額之實際病房及膳食保障費用。	港元20,000/ 美元2,500/ 人民幣17,500	港元25,000/ 美元3,125/ 人民幣21,875	港元30,000/ 美元3,750/ 人民幣26,250

備註：

16. 傷殘是指意外受傷或疾病，請參考我們的保單條款及細則了解詳情。

17. 請參考我們的保單條款及細則有關手術程序被界定為診所手術的賠償限制。

保障	如何運作	每宗傷殘的最高賠償額		
		計劃1	計劃2	計劃3
<b>住院及手術保障</b>				
<b>9. 兒童及長者親屬之附加床位</b> (最長達30日)	賠償因親屬陪伴19歲以下或60歲或以上住院中之受保人而須附加的床位之實際費用。	每日 港元200/ 美元25/ 人民幣175	每日 港元360/ 美元45/ 人民幣315	每日 港元520/ 美元65/ 人民幣455
<b>10. 癌症治療保障</b> (以個人計)	賠償因住院期間或出院後或手術後於診所進行經主診醫生建議為癌症治療之慣常化療、放射治療、生物治療及標靶治療所涉及的實際費用。	港元60,000/ 美元7,500/ 人民幣52,500	港元100,000/ 美元12,500/ 人民幣87,500	港元150,000/ 美元18,750/ 人民幣131,250
<b>11. 洗腎治療保障</b> (以個人計)	賠償因住院期間或出院後或手術後於診所進行經主診醫生建議，因治療慢性及不能復原的腎衰竭而涉及的實際洗腎費用。	港元60,000/ 美元7,500/ 人民幣52,500	港元100,000/ 美元12,500/ 人民幣87,500	港元150,000/ 美元18,750/ 人民幣131,250
<b>12. 私家看護保障</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>賠償經主診醫生建議，在出院後或手術後即時由合資格護士提供私家看護服務之其實際費用。</li> <li>年屆60歲或以上的受保人，此項保障的最高賠償日數將為所列的雙倍。</li> </ul>	每日 港元400/ 美元50/ 人民幣350 (不超過 連續10日)	每日 港元680/ 美元85/ 人民幣595 (不超過 連續15日)	每日 港元1,480/ 美元185/ 人民幣1,295 (不超過 連續15日)
<b>13. 脊椎治療師/針灸治療師/物理治療師診療費用保障</b>	賠償經主診醫生建議於出院或手術後3個月內進行治療的實際費用。	每次 港元400/ 美元50/ 人民幣350 (不超過 10次)	每次 港元600/ 美元75/ 人民幣525 (不超過 15次)	每次 港元800/ 美元100/ 人民幣700 (不超過 15次)
<b>14. 手術前及手術後之門診護理保障</b>	包括由主診醫生負責，手術前1個月內之接受手術前門診護理，及所有關於手術進行後3個月內之手術後跟進門診護理。	留院病人的 外科手術： 港元1,000/ 美元125/ 人民幣875  門診病人的 外科手術： 港元3,000/ 美元375/ 人民幣2,625	留院病人的 外科手術： 港元1,600/ 美元200/ 人民幣1,400  門診病人的 外科手術： 港元4,800/ 美元600/ 人民幣4,200	留院病人的 外科手術： 港元2,800/ 美元350/ 人民幣2,450  門診病人的 外科手術： 港元8,400/ 美元1,050/ 人民幣7,350



保障	如何運作	每宗傷殘的最高賠償額		
		計劃1	計劃2	計劃3
<b>額外保障</b>				
<b>15. 緊急門診治療保障</b> (只適用於意外損傷)	賠償在意外發生後24小時內在醫院門診部接受治療之實際費用。	港元5,000/ 美元625/ 人民幣4,375	港元8,000/ 美元1,000/ 人民幣7,000	港元14,000/ 美元1,750/ 人民幣12,250
<b>16. 因醫療疏忽導致身故或手術保障</b>	支付有關醫院之醫生或合資格護士因醫療疏忽事故發生起計30日內導致身故或手術的賠償。	<b>身故：</b> 港元80,000/ 美元10,000/ 人民幣70,000  <b>手術：</b> 港元10,000/ 美元1,250/ 人民幣8,750  (每宗醫療疏忽事故最高賠償額 港元80,000/ 美元10,000/ 人民幣70,000)	<b>身故：</b> 港元160,000/ 美元20,000/ 人民幣140,000  <b>手術：</b> 港元20,000/ 美元2,500/ 人民幣17,500  (每宗醫療疏忽事故最高賠償額 港元160,000/ 美元20,000/ 人民幣140,000)	<b>身故：</b> 港元320,000/ 美元40,000/ 人民幣280,000  <b>手術：</b> 港元40,000/ 美元5,000/ 人民幣35,000  (每宗醫療疏忽事故最高賠償額 港元320,000/ 美元40,000/ 人民幣280,000)
<b>17. 每日住院現金津貼</b> (不超過180日)	為入住香港政府全資資助及醫院管理局管理的醫院之大房住院提供津貼。受保人必須持有香港身份證。	每日 港元700/ 美元87.5/ 人民幣612.5	每日 港元1,000/ 美元125/ 人民幣875	每日 港元2,000/ 美元250/ 人民幣1,750
<b>18. 恩恤身故賠償</b>	只適用於基本計劃	港元10,000	港元20,000	港元30,000



## 自選保障

保障	如何運作	最高賠償額		
		計劃1	計劃2	計劃3
<b>自選額外保障</b> 賠償實際治療費用及應付最高賠償額之差額的80%。如計劃1的受保人入住高於普通房的類別，須受進一步調整(若住院病房類別為半私家房，調整為50%，若入住標準私家房或以上的類別，調整為25%)。				
	賠償須受制於以每宗傷殘計的最高保賠償額。	港元100,000 / 美元12,500 / 人民幣87,500 (以每宗傷殘計)	港元160,000 / 美元20,000 / 人民幣140,000 (以每宗傷殘計)	港元300,000 / 美元37,500 / 人民幣262,500 (以每宗傷殘計)
	若受保人之已屆年齡為76至100歲: 除以每宗傷殘計的最高賠償額外，賠償亦須受制於以個人計的最高賠償額。任何於此之前的索償將不會計算於此賠償額。	港元400,000 / 美元50,000 / 人民幣350,000 (以個人計)	港元640,000 / 美元80,000 / 人民幣560,000 (以個人計)	港元1,200,000 / 美元150,000 / 人民幣1,050,000 (以個人計)
<b>住院及手術保障</b>	保障一覽表列出的每日及／或次數限額亦適用於此項保障。此外，以下細則亦同時適用： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 每日住院病房及膳食保障及每日醫生巡房費用保障，將於第181個住院日起開始支付。</li> <li>• 兒童及長者親屬之附加床位保障，只賠償第31日起所引起的有關費用。</li> <li>• 私家看護保障賠償由第11日起計(計劃1)及由第16日起計(計劃2或3)之出院後或手術後緊接的兩個月內所引起的有關費用。於受保人已年屆60歲或以上，此保障將賠償由第21日起計(計劃1)及由第31日起計(計劃2或3)所引起的有關費用。</li> <li>• 於指定期間內，私家看護的服務需為連續性的。</li> <li>• 脊椎治療師／針灸治療師／物理治療師診療保障將賠償由第11次起計(計劃1)及由第16次起計(計劃2或3)在出院後或進行手術後3個月內所引起的有關費用(最多30次)。</li> <li>• 癌症治療保障及洗腎治療保障將不賠償以門診性質提供之治療。手術前及手術後之門診護理保障亦不獲賠償。</li> </ul>			

## 參考例子

A先生於2年前購買永明貼心醫療保計劃1及自選額外保障。不幸地，他最近確診胃癌。因為普通病房供應不足，他入住半私家病房6日並進行胃部分切除手術。

保障	實際醫療開支	永明貼心醫療保 每宗傷殘的最高 賠償額	A先生獲得的總保障金額	
			永明貼心 醫療保	自選額外保障
1. 每日住院病房及膳食保障	每日 港元1,500 x 6日 = <b>港元 9,000</b>	每日 港元880 x 6日 = <b>港元 5,280</b>	港元5,280	不適用 <sup>a</sup>
2. 每日醫生巡房費用保障	每日 港元1,000 x 6日 = <b>港元 6,000</b>	每日 港元880 x 6日 = <b>港元 5,280</b>	港元5,280	不適用 <sup>a</sup>
3. 醫院雜費保障	<b>港元 15,000</b>	<b>港元 10,000</b>	港元10,000	(港元15,000 - 港元10,000) x 80% <sup>b</sup> x 50% <sup>c</sup> = <b>港元 2,000</b>
4. 外科手術費用保障	<b>港元 38,000</b>	港元40,000 x 75% <sup>d</sup> = <b>港元 30,000</b>	港元30,000	(港元38,000 - 港元30,000) x 80% <sup>b</sup> x 50% <sup>c</sup> = <b>港元 3,200</b>
5. 麻醉師費用保障	<b>港元 14,000</b>	應付外科手術費用 保障之40% 港元30,000 x 40% = <b>港元 12,000</b>	港元12,000	(港元14,000 - 港元12,000) x 80% <sup>b</sup> x 50% <sup>c</sup> = <b>港元 800</b>
6. 手術室費用保障	<b>港元 14,000</b>	應付外科手術費用 保障之40% 港元30,000 x 40% = <b>港元 12,000</b>	港元12,000	(港元14,000 - 港元12,000) x 80% <sup>b</sup> x 50% <sup>c</sup> = <b>港元 800</b>
7. 手術前及手術後之門診護理保障	<b>港元 800</b>	<b>港元 1,000</b>	港元800	不適用 <sup>e</sup>

實際醫療總開支：**港元 96,800**

A先生於永明貼心醫療保下所獲得的保障金額：**港元 75,360**

A先生於自選額外保障下所獲得的保障金額：**港元 6,800**

A先生獲得的總保障金額：**港元 82,160**

註：

- 每日住院病房及膳食保障以及每日醫生巡房費用保障由住院181日起支付。
- 最高賠償額與實際醫療開支的差額的80%將於自選額外保障下賠償。
- 由於A先生入住半私家病房，自選額外保障下的保障將會有50%額外調整。
- 胃部分切除手術的賠償額將受限於外科手術費用75%賠償上限。詳情請參閱保單文件的條款及細則。
- 手術前及手術後之門診護理保障並不適用於自選額外保障。

上述例子只供參考。

保障	如何運作	每宗傷殘的最高賠償額		
		計劃1	計劃2	計劃3
<b>自選女性保障</b> 賠償與懷孕和分娩有關的治療費用，並提供免費的定期身體檢查。				
<b>母親保障<sup>18</sup></b>	賠償下列情況引起的實際費用： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 在緊急情況下必須進行的剖腹生產手術</li> <li>• 異位妊娠（宮外孕）</li> <li>• 經醫生診斷、證實患上產後抑鬱症，並於分娩起計180日內入住醫院接受精神治療</li> <li>• 小產或緊急流產（非自招）</li> <li>• 水泡狀胎塊（葡萄胎）</li> <li>• 於分娩起計7日內經醫生診斷患有分娩引起的其他併發症，並於分娩起計30日內住院接受治療</li> </ul>	按保障一覽表之住院及手術保障所列的金額。		
<b>初生嬰兒保障</b>	賠償如初生嬰兒於出生起計7日內經醫生診斷患上以下任何一種先天性病症，並於分娩起計30日內入院於任何病房或深切治療病房接受治療之住院病房及膳食費用。 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 無腦</li> <li>• 直腸閉鎖</li> <li>• 心臟畸形</li> <li>• 唇裂與顎裂</li> <li>• 先天性髖部脫位</li> <li>• 唐氏綜合症</li> <li>• 需進行手術治療之臍疝與小臍疝</li> <li>• 腦積水</li> <li>• 胎糞</li> <li>• 食管閉鎖與食管氣管瘻</li> <li>• 需通過手術或植入機械裝置以矯正之動脈導管關閉不全</li> <li>• 伴有腦脊膜或囊狀脊髓脊膜突出的脊柱裂</li> <li>• 法樂氏四聯症</li> </ul>	按保障一覽表賠償任何病房或深切治療病房的每日住院病房及膳食費用，每病症可獲賠償長達30日。		
<b>定期健康檢查</b>	於第1個保單周年日開始，提供每兩年1次之身體檢查，而毋須額外保費，助您預防疾病的來臨。現時，此項健康檢查包括盤腔檢查、柏氏抹片、乳房檢查、量度血壓及檢查脈搏。	不適用		

備註：

18. 只適用於保單／附加保障生效，簽發或最後復保（以較後者為準）至少10個月後開始的懷孕。

**主要產品風險：**

1. 此基本計劃／附加保障的保費預期會隨年齡而增加及我們將不時檢視並調整此基本計劃／附加保障的保費以反映過往經驗及修訂將來預算。我們保留權利於保費繳付期內的每個保障周年日，調整任何風險狀況類似之受保人組別的保費。在檢視保費時，我們會考慮並反映多項因素，包括但不限於下列因素：
  - a. 此基本計劃／附加保障已作出的賠償開支及將來預算的賠償開支
  - b. 與保單直接及間接相關的開支
2. 只要於保費到期日時已經繳付保費，我們會在每個保障周年日為此基本計劃／附加保障自動續保另一個保障年度。如於保費到期日之前您仍未繳付保費，我們會給予自保費到期日起計31天的寬限期，期間此基本計劃／附加保障仍然會維持生效。在寬限期屆滿時，若我們尚未收訖有關保費，此基本計劃／附加保障將會於保費到期日自動失效。
3. 如上所述原因，我們可能不時修訂永明貼心醫療保、自選額外保障及自選女性保障下應付的保障賠償。我們會於保障周年日前最少30天以書面通知您有關已修訂的保障、新保費、已修訂的保單條款(如有)及其生效日期。
4. 如發生以下情況，我們有權終止此基本計劃／附加保障(以最先者為準)：
  - a. 於寬限期屆滿時，我們尚未收訖有關保費；
  - b. 受保人身故；
  - c. 受保人年屆100歲；或
  - d. 相連之基本計劃／人壽保障終止的當日(適用於附加保障)。此外，如發生以下情況，我們有權終止此基本計劃／附加保障：
  - a. 保單主權人或受保人在申請或任何陳述或聲明中不正確或失實地陳述任何具重要性的事實；
  - b. 此基本計劃／附加保障是透過錯誤陳述、失實陳述或不當影響而獲得的；
  - c. 有詐騙行為；
  - d. 您的索償存有誇大成分；或
  - e. 保單主權人或受保人未有絕對真誠地行事。
5. 任何涉及保單貨幣與其他貨幣互相兌換的交易將承受外匯風險，例如保單貨幣之匯率變動。
6. 如保單貨幣為人民幣，您可以選擇以人民幣支付保費並以港元收取利益，而其匯率將不時由香港永明金融有限公司全權決定。由於匯率波動，人民幣兌港元有可能貶值或漲值；若您選擇以港元收取利益，您可能會受到匯率波動影響。人民幣現時並非自由兌換貨幣，於香港之銀行兌換人民幣受若干條件限制。如兌換金額超過每日兌換限額，您可能需要一段時間方可將人民幣兌換自／至另一種貨幣。
7. 由於通脹有機會導致未來的生活費用增加，即使我們履行合約責任，您的利益亦有可能不足以應付您的需要。因此，在計劃利益時，您應考慮通脹帶來的影響。
8. 此基本計劃／附加保障乃由香港永明金融有限公司所簽發的保單，您所獲得的利益將視乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我們因無力償還而未能履行保單下的合約責任，您可能損失全部或部分已繳保費及利益。

### 主要不受保項目：

因下列情況直接或間接所引致的索償，將不獲賠償：

- a. 於基本計劃／附加保障生效、簽發或復效後(以最遲者為準)30天內首次出現病徵或症狀的任何疾病。於基本計劃／附加保障生效、簽發或復效後(以最遲者為準)90天內首次出現病癥或症狀的任何癌症及慢性且不能復原的腎衰竭；
- b. 於基本計劃／附加保障生效、簽發或復效前(以最遲者為準)已存在的任何疾病或情況；
- c. 於基本計劃／附加保障生效、簽發或復效後(以最遲者為準)10個月內開始懷孕(只適用於自選女性保障)；
- d. 受保人自殺或意圖自殺，自殘身體或意圖自殘身體，不論其神志是否清醒；
- e. 受保人觸犯或意圖觸犯刑事罪行或參與任何打鬥；
- f. 無合理原因而不尋求或遵從醫學意見；
- g. 受保人參與任何類別的賽馬或賽車，任何形式的搏擊，或水肺潛水；
- h. 受保人飛行或參與其他空中活動，但在持牌的公眾航空服務或包機服務上作為付費乘客者除外；
- i. 分娩、懷孕、小產或墮胎，不論是否由於意外引致加速或產生，但在此基本／附加保障條款的自選女性保障下另有規定者除外(如適用)；
- j. 受保人因意外或其他原因服用或吸收任何酒精、毒品、麻醉劑、藥物、鎮靜劑或毒藥、或受其影響，惟由醫生處方者除外；
- k. 例行身體檢驗、健康檢查或化驗、休養、療養護理、接種疫苗、免疫、注射或預防性藥療，但在此基本計劃／附加保障條款的自選女性保障下另有規定者除外(如適用)；
- l. 任何非醫療需要的治療、檢查及住院，或於住院期間受保人曾請假外出或自行離開醫院(不論是於任何時間或於剩餘的住院期)，我們不會就相關外出日提供保障；
- m. 任何有關牙齒、牙肉或顎骨狀況的治療或檢查、折射偏差治療、整容外科或整形外科，惟醫治或減輕受保人的意外損傷所需進行的上述任何治療除外，但不包括替換真牙、或假牙之裝設、拆除或替換；
- n. 扁桃體、腺樣增殖體、疝或女性生殖器官特有病患的治療或外科治療，除非是在緊接該病患的症狀或病徵顯現之前，受保人已獲得此基本計劃／附加保障承保連續達120天；
- o. 特別護理服務、為出院後或於診所進行外科手術當日後預先繳付的費用、或輪椅、金屬肺、人造肢體、托架、支架或其他修復裝置或醫院設備的收費和費用，住院期間以上裝置或設備的租金除外；
- p. 性病、性接觸傳染病、不育、絕育、精神病治療、精神或神經病或錯亂、先天缺陷及異常，但在此基本計劃／附加保障條款的自選女性保障下另有規定者除外(如適用)；
- q. 任何人體免疫力缺乏病毒(HIV)及／或與其有關的任何疾病，包括後天免疫力缺乏症(AIDS)及／或其任何變異、衍生或變體；
- r. 戰爭(不論有否宣戰)、暴動、內戰或其他任何類似戰爭的事故，不論受保人是否積極參與其中；
- s. 原子爆炸、核子分裂或放射性氣體；或
- t. 非醫療服務收費，例如上網費、電話費、電視或無線電廣播費、影印、醫療報告費用、稅項及類似收費。

### 重要提示：

由2018年1月1日起，所有保單主權人均需透過保險公司向保險業監管局為其新做和生效中的保單繳付保費徵費。所適用的徵費率將根據保單日期或保單周年日而釐訂。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站 [www.sunlife.com.hk/levy\\_chi](http://www.sunlife.com.hk/levy_chi) 或保險業監管局網站 [www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)。

此推銷刊物僅供參考。有關字詞的釋義、保障範圍的完整的條款及細則和除外責任的詳情，請參閱保單文件樣本。

### 取消保單的權利：

如果您並非完全滿意您的保單，您有權於冷靜期內取消您的保單。

透過向我們提供要求取消保單的書面通知，您的保單將被取消和任何已繳的保費及保費徵費將被退還，條件包括：(1) 您取消保單的書面通知必須由您親筆簽署，並在緊接保單或冷靜期通知書(以說明冷靜期之到期日)交付予您或您的代表之日起計的21個曆日內(以較早者為準)，由我們的辦事處(九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下)或電郵([hk\\_csd@sunlife.com](mailto:hk_csd@sunlife.com))直接收到；及(2) 如本公司在收到您的取消保單申請前，曾經就有關保單作出任何賠償，則不會獲退還保費及保費徵費。

## 關於 Sun Life 永明

Sun Life 永明由 1892 年起扎根香港，提供卓越的產品與服務超逾 130 年，致力令香港更閃亮。

Sun Life 永明是主要的國際金融服務機構，透過專業和經驗豐富的銷售團隊為個人和企業客戶提供各類產品和服務。我們為您提供全面的人壽和醫療保障、財富管理和退休策劃綜合方案。我們不僅提供多元化的產品，更具備團體福利和第三方退休金行政管理的豐富經驗。

我們深明您在人生不同階段的各種需要，因此提供多種保險產品，包括儲蓄及人壽保障、康健及意外、萬用壽險與投資壽險計劃。永明貼心醫療保屬 Sun Life 永明康健及意外系列保險產品，旨在為您提供高效的理財方案。

### Sun Life 永明產品組合



您可透過以下途徑  
了解我們更多的資訊：

- ▶ 網址：[sunlife.com.hk](http://sunlife.com.hk)
- ▶ 客戶服務熱線：2103 8928
- ▶ 請聯絡您的理財顧問

此推銷刊物旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提呈銷售、游說購買或提供任何香港永明金融有限公司的產品。有關釋義、完整的條款及細則和除外責任的詳情，請參閱保單文件樣本。我們將應您要求提供相關文件。如果此推銷刊物與保單文件內容不符，則以保單文件為準。

**香港永明金融有限公司**  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

**客戶服務中心**  
九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

**客戶服務熱線：**2103 8928  
**傳真：**2103 8938  
sunlife.com.hk

永明金融集團成員之一  
總公司設於加拿大多倫多

2023年11月編印  
由香港永明金融有限公司刊發





# SunHealth Medical Care - Premium Table

## 永明貼心醫療保 - 保費表



### SunHealth Medical Care 永明貼心醫療保

#### Annual Premium (HKD) - Basic Plan 每年保費(港元) - 基本計劃

Age 年齡	Male 男			Female 女			Age 年齡	Male 男			Female 女		
	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3		Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
0	2,777	5,403	9,562	2,732	5,316	9,406	50	5,135	9,966	17,638	6,025	11,364	18,402
1	2,640	5,137	9,089	2,505	4,873	8,622	51	5,335	10,289	18,263	6,191	11,735	19,022
2	2,628	5,117	9,053	2,493	4,851	8,585	52	5,682	10,719	18,986	6,522	12,374	19,936
3	2,618	5,096	9,015	2,482	4,831	8,547	53	6,033	11,149	19,708	6,854	13,014	20,850
4	2,608	5,075	8,978	2,471	4,810	8,510	54	6,382	11,578	20,430	7,185	13,655	21,762
5	2,149	4,181	7,685	2,176	4,018	7,309	55	6,731	12,007	21,155	7,517	14,294	22,675
6	2,137	4,156	7,639	2,162	3,994	7,263	56	7,077	12,431	21,870	7,845	14,930	23,586
7	2,124	4,131	7,594	2,148	3,968	7,218	57	7,456	13,150	23,075	8,067	15,586	24,547
8	2,112	4,107	7,549	2,135	3,944	7,172	58	7,836	13,874	24,285	8,286	16,241	25,508
9	2,099	4,082	7,505	2,121	3,918	7,127	59	8,216	14,599	25,500	8,505	16,893	26,461
10	2,087	4,058	7,459	2,107	3,894	7,082	60	8,528	15,198	26,496	8,805	17,704	27,665
11	2,074	4,033	7,414	2,094	3,869	7,036	61	8,757	15,651	27,242	9,104	18,521	28,881
12	2,062	4,009	7,369	2,080	3,844	6,991	62	9,045	16,499	28,641	9,656	19,491	31,017
13	2,049	3,985	7,324	2,066	3,818	6,946	63	9,488	17,616	30,512	10,310	20,659	33,495
14	2,036	3,960	7,280	2,054	3,793	6,899	64	9,932	18,737	32,391	10,706	21,304	35,135
15	2,036	3,960	7,280	2,054	3,793	6,899	65	10,377	19,863	34,274	11,097	21,945	36,769
16	2,043	3,971	7,299	2,060	3,804	6,920	66	10,816	20,990	36,161	11,485	22,579	38,396
17	2,043	3,971	7,299	2,067	3,818	6,947	67	11,307	22,268	38,301	11,840	23,347	40,081
18	2,043	3,971	7,299	2,075	3,833	6,972	68	11,797	23,548	40,445	12,195	24,118	41,767
19	2,054	3,982	7,311	2,087	3,849	6,998	69	12,288	24,826	42,588	12,551	24,888	43,453
20	2,065	3,994	7,323	2,098	3,862	7,025	70	12,781	26,104	44,730	12,906	25,658	45,138
21	2,077	4,005	7,334	2,148	3,878	7,219	71	13,270	27,379	46,866	13,258	26,424	46,823
22	2,164	4,118	7,552	2,334	4,102	7,484	72	13,770	28,279	48,627	13,723	27,443	48,465
23	2,290	4,265	7,736	2,411	4,254	7,648	73	14,266	29,180	50,386	14,189	28,461	50,107
24	2,317	4,337	7,922	2,491	4,408	7,810	74	14,765	30,079	52,146	14,653	29,479	51,748
25	2,342	4,410	8,039	2,570	4,561	8,010	75	15,264	30,978	53,905	15,119	30,499	53,391
26	2,364	4,481	8,154	2,646	4,711	8,205	76	15,762	31,874	55,661	15,582	31,510	55,031
27	2,376	4,534	8,241	2,728	4,831	8,376	77	16,039	32,514	56,957	15,822	32,075	56,183
28	2,387	4,588	8,327	2,813	4,953	8,547	78	16,317	33,157	58,251	16,063	32,637	57,335
29	2,398	4,624	8,377	2,897	5,074	8,717	79	16,597	33,799	59,544	16,303	33,200	58,486
30	2,410	4,658	8,430	2,979	5,194	8,885	80	16,875	34,442	60,837	16,544	33,761	59,638
31	2,422	4,692	8,475	3,057	5,313	9,054	81	17,152	35,079	62,129	16,781	34,322	60,789
32	2,448	4,817	8,668	3,178	5,548	9,358	82	17,527	35,884	63,143	17,111	35,030	61,648
33	2,511	4,940	8,861	3,298	5,785	9,661	83	17,904	36,688	64,158	17,443	35,741	62,507
34	2,574	5,064	9,055	3,420	6,020	9,964	84	18,281	37,494	65,172	17,773	36,449	63,364
35	2,637	5,187	9,247	3,538	6,254	10,264	85	18,658	38,298	66,188	18,103	37,157	64,223
36	2,696	5,307	9,440	3,653	6,485	10,563	86	19,029	39,101	67,199	18,430	37,868	65,083
37	2,804	5,492	9,836	3,763	6,733	10,991	87	19,404	39,826	68,281	18,792	38,570	66,129
38	2,914	5,679	10,231	3,873	6,980	11,422	88	19,781	40,552	69,361	19,157	39,272	67,175
39	3,023	5,868	10,629	3,985	7,228	11,853	89	20,158	41,279	70,444	19,521	39,974	68,220
40	3,134	6,055	11,027	4,095	7,478	12,286	90	20,535	42,006	71,524	19,884	40,676	69,267
41	3,295	6,347	11,627	4,248	7,798	12,838	91	20,909	42,727	72,600	20,249	41,378	70,311
42	3,506	6,822	12,351	4,486	8,252	13,517	92	21,227	43,488	73,299	20,598	42,202	71,127
43	3,753	7,366	13,197	4,731	8,712	14,210	93	21,546	44,250	73,998	20,950	43,026	71,942
44	3,942	7,796	13,840	4,936	9,098	14,779	94	21,866	45,012	74,695	21,301	43,850	72,761
45	4,132	8,227	14,480	5,141	9,486	15,350	95	22,184	45,776	75,394	21,652	44,674	73,576
46	4,316	8,659	15,124	5,344	9,871	15,920	96	22,498	46,534	76,087	21,999	45,498	74,392
47	4,519	8,986	15,752	5,514	10,244	16,540	97	22,860	47,232	76,503	22,486	46,460	75,244
48	4,726	9,312	16,381	5,685	10,618	17,160	98	23,221	47,931	76,918	22,976	47,425	76,092
49	4,930	9,638	17,009	5,853	10,990	17,781	99	23,581	48,629	77,333	23,464	48,388	76,942

The above table is for illustrative purposes only.  
以上只作供說明之用。

## SunHealth Medical Care 永明貼心醫療保

### Annual Premium (HKD) - Rider Benefit 每年保費(港元) - 附加保障

Age 年齡	Male 男			Female 女		
	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
0	2,635	4,805	8,500	2,607	4,755	8,411
1	2,348	4,380	7,744	2,323	4,333	7,662
2	2,338	4,360	7,712	2,313	4,314	7,630
3	2,328	4,343	7,681	2,305	4,297	7,599
4	2,320	4,326	7,649	2,294	4,280	7,567
5	1,832	3,410	5,978	1,852	3,575	6,042
6	1,822	3,391	5,944	1,840	3,555	6,006
7	1,810	3,370	5,908	1,830	3,532	5,969
8	1,800	3,350	5,873	1,818	3,512	5,934
9	1,789	3,329	5,837	1,808	3,492	5,897
10	1,779	3,310	5,803	1,796	3,469	5,862
11	1,767	3,291	5,767	1,786	3,449	5,825
12	1,757	3,270	5,733	1,774	3,426	5,790
13	1,746	3,250	5,699	1,764	3,406	5,753
14	1,736	3,230	5,662	1,752	3,384	5,718
15	1,736	3,230	5,662	1,752	3,384	5,718
16	1,740	3,239	5,678	1,757	3,394	5,733
17	1,740	3,239	5,678	1,764	3,406	5,753
18	1,740	3,239	5,678	1,769	3,419	5,775
19	1,752	3,251	5,690	1,781	3,430	5,796
20	1,764	3,263	5,702	1,793	3,443	5,818
21	1,785	3,296	6,218	1,979	3,606	6,272
22	1,881	3,405	6,433	2,113	3,779	6,537
23	1,978	3,514	6,592	2,149	3,884	6,714
24	1,991	3,559	6,752	2,185	3,988	6,891
25	2,003	3,606	6,851	2,221	4,095	7,099
26	2,015	3,651	6,949	2,253	4,195	7,308
27	2,026	3,696	7,022	2,326	4,304	7,461
28	2,037	3,740	7,097	2,397	4,413	7,614
29	2,049	3,769	7,140	2,469	4,521	7,766
30	2,061	3,798	7,184	2,540	4,629	7,917
31	2,073	3,827	7,224	2,606	4,731	8,065
32	2,088	3,928	7,387	2,708	4,944	8,339
33	2,139	4,029	7,552	2,810	5,155	8,610
34	2,192	4,130	7,717	2,912	5,366	8,881
35	2,246	4,231	7,881	3,014	5,575	9,151
36	2,296	4,325	8,042	3,112	5,779	9,415
37	2,389	4,573	8,380	3,231	5,963	9,794
38	2,482	4,821	8,719	3,350	6,148	10,176
39	2,577	5,073	9,059	3,469	6,332	10,560
40	2,670	5,323	9,401	3,588	6,519	10,944
41	2,806	5,664	9,907	3,740	6,766	11,435
42	2,989	6,021	10,524	3,968	7,158	12,041
43	3,197	6,437	11,246	4,199	7,558	12,657
44	3,358	6,751	11,791	4,395	7,894	13,161
45	3,521	7,068	12,339	4,591	8,229	13,670
46	3,678	7,378	12,887	4,783	8,561	14,176
47	3,852	7,657	13,288	4,951	8,806	14,577
48	4,026	7,937	13,688	5,120	9,052	14,979
49	4,200	8,214	14,089	5,291	9,298	15,381

Age 年齡	Male 男			Female 女		
	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
50	4,376	8,493	14,489	5,460	9,541	15,783
51	4,545	8,767	14,883	5,629	9,786	16,181
52	4,844	9,132	15,470	5,840	10,233	16,966
53	5,142	9,498	16,059	6,052	10,681	17,748
54	5,440	9,863	16,646	6,264	11,131	18,532
55	5,737	10,229	17,234	6,476	11,578	19,316
56	6,032	10,591	17,822	6,681	12,022	20,095
57	6,353	11,205	19,010	6,904	12,462	21,086
58	6,676	11,822	20,201	7,125	12,902	22,073
59	6,999	12,440	21,397	7,345	13,340	23,057
60	7,266	12,952	22,409	7,637	13,903	24,260
61	7,461	13,334	23,206	7,928	14,470	25,475
62	7,706	14,058	24,397	8,369	15,493	27,133
63	8,082	15,009	25,990	8,895	16,686	29,084
64	8,459	15,966	27,588	9,196	17,461	30,303
65	8,837	16,925	29,194	9,494	18,233	31,518
66	9,217	17,882	30,801	9,791	18,997	32,723
67	9,635	18,972	32,627	10,185	20,050	34,482
68	10,054	20,060	34,453	10,579	21,100	36,240
69	10,473	21,150	36,278	10,974	22,151	37,998
70	10,891	22,240	38,103	11,368	23,204	39,758
71	11,308	23,325	39,924	11,757	24,255	41,515
72	11,812	24,363	41,704	12,181	25,126	43,009
73	12,317	25,400	43,481	12,605	25,998	44,501
74	12,823	26,440	45,261	13,028	26,871	45,994
75	13,326	27,476	47,039	13,451	27,744	47,486
76	13,826	28,514	48,811	13,872	28,610	48,979
77	14,109	29,101	49,820	14,151	29,186	49,962
78	14,395	29,690	50,825	14,431	29,761	50,944
79	14,681	30,276	51,832	14,709	30,337	51,928
80	14,967	30,864	52,837	14,989	30,912	52,912
81	15,250	31,451	53,838	15,264	31,482	53,894
82	15,584	32,140	55,019	15,592	32,160	55,052
83	15,918	32,829	56,198	15,922	32,838	56,212
84	16,252	33,519	57,378	16,252	33,515	57,372
85	16,586	34,208	58,557	16,580	34,195	58,531
86	16,918	34,895	59,732	16,904	34,870	59,688
87	17,253	35,456	60,692	17,237	35,424	60,635
88	17,587	36,018	61,654	17,567	35,978	61,585
89	17,921	36,578	62,616	17,897	36,531	62,534
90	18,256	37,140	63,577	18,228	37,085	63,482
91	18,587	37,699	64,533	18,556	37,637	64,425
92	18,934	37,950	65,275	18,836	37,759	64,940
93	19,282	38,202	66,017	19,117	37,882	65,455
94	19,627	38,454	66,761	19,398	38,006	65,968
95	19,975	38,705	67,502	19,678	38,127	66,482
96	20,320	38,953	68,241	19,954	38,250	66,993
97	20,496	39,142	68,955	20,120	38,423	67,532
98	20,672	39,330	69,671	20,287	38,598	68,069
99	20,850	39,519	70,383	20,453	38,772	68,609

The above table is for illustrative purposes only.  
以上只作供說明之用。

## Optional Supplementary Benefit 自選額外保障 Annual Premium (HKD) - Basic Plan 每年保費(港元) - 基本計劃

Age 年齡	Male 男			Female 女		
	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
0	872	1,325	2,347	872	1,325	2,347
1	793	1,260	2,230	793	1,260	2,230
2	789	1,253	2,220	789	1,253	2,220
3	786	1,248	2,209	786	1,248	2,209
4	783	1,243	2,201	783	1,243	2,201
5	672	1,064	1,960	701	1,062	1,963
6	671	1,063	1,957	700	1,060	1,960
7	670	1,061	1,953	699	1,059	1,957
8	669	1,060	1,949	698	1,057	1,953
9	668	1,058	1,946	697	1,055	1,949
10	667	1,056	1,943	696	1,054	1,946
11	665	1,055	1,939	694	1,050	1,943
12	664	1,051	1,935	692	1,048	1,939
13	663	1,049	1,932	691	1,047	1,935
14	662	1,048	1,929	690	1,045	1,931
15	661	1,046	1,925	688	1,043	1,927
16	659	1,044	1,921	687	1,042	1,924
17	658	1,043	1,918	686	1,040	1,920
18	658	1,043	1,918	686	1,040	1,920
19	670	1,055	1,930	698	1,050	1,932
20	682	1,065	1,941	710	1,062	1,944
21	693	1,077	1,953	760	1,084	1,962
22	705	1,089	1,978	812	1,134	2,025
23	736	1,119	2,030	823	1,164	2,060
24	748	1,141	2,080	836	1,195	2,094
25	759	1,161	2,113	848	1,226	2,141
26	771	1,189	2,162	874	1,274	2,220
27	783	1,204	2,185	900	1,309	2,270
28	794	1,220	2,208	926	1,347	2,323
29	806	1,232	2,221	951	1,382	2,375
30	817	1,244	2,234	977	1,420	2,425
31	829	1,255	2,248	1,001	1,451	2,471
32	848	1,279	2,299	1,043	1,518	2,561
33	871	1,312	2,351	1,085	1,586	2,648
34	891	1,345	2,403	1,127	1,653	2,735
35	915	1,378	2,455	1,167	1,722	2,824
36	931	1,407	2,500	1,205	1,788	2,911
37	973	1,472	2,607	1,250	1,858	3,030
38	1,015	1,536	2,712	1,295	1,925	3,149
39	1,058	1,601	2,819	1,341	1,993	3,269
40	1,100	1,668	2,925	1,388	2,063	3,389
41	1,159	1,764	3,083	1,448	2,149	3,539
42	1,229	1,875	3,276	1,516	2,275	3,726
43	1,312	2,003	3,499	1,587	2,403	3,916
44	1,374	2,102	3,669	1,644	2,510	4,074
45	1,436	2,199	3,840	1,701	2,618	4,231
46	1,496	2,297	4,010	1,755	2,723	4,387
47	1,570	2,400	4,208	1,829	2,820	4,580
48	1,643	2,507	4,406	1,902	2,919	4,773
49	1,718	2,613	4,609	1,975	3,020	4,967

Age 年齡	Male 男			Female 女		
	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
50	1,793	2,720	4,813	2,049	3,119	5,161
51	1,868	2,828	5,020	2,121	3,219	5,355
52	1,949	2,967	5,255	2,218	3,405	5,621
53	2,032	3,109	5,492	2,316	3,591	5,891
54	2,113	3,252	5,735	2,412	3,778	6,159
55	2,196	3,396	5,978	2,511	3,966	6,430
56	2,279	3,537	6,221	2,607	4,154	6,694
57	2,390	3,732	6,546	2,695	4,341	6,961
58	2,500	3,927	6,872	2,783	4,527	7,223
59	2,610	4,123	7,197	2,871	4,713	7,486
60	2,697	4,281	7,459	2,986	4,944	7,818
61	2,756	4,392	7,644	3,100	5,171	8,153
62	2,882	4,617	8,016	3,299	5,452	8,623
63	3,051	4,916	8,517	3,532	5,791	9,185
64	3,222	5,214	9,018	3,678	5,981	9,512
65	3,392	5,513	9,518	3,823	6,172	9,839
66	3,559	5,809	10,010	3,961	6,358	10,161
67	3,767	6,164	10,604	4,111	6,684	10,648
68	3,971	6,518	11,195	4,261	7,009	11,135
69	4,175	6,870	11,788	4,410	7,335	11,622
70	4,381	7,226	12,381	4,558	7,660	12,110
71	4,582	7,580	12,973	4,702	7,982	12,593
72	4,754	7,865	13,459	4,879	8,283	13,066
73	4,926	8,151	13,947	5,057	8,582	13,540
74	5,099	8,436	14,434	5,236	8,883	14,013
75	5,273	8,720	14,921	5,415	9,183	14,486
76	5,440	9,001	15,407	5,587	9,482	14,952
77	5,847	9,677	16,561	6,005	10,193	16,074
78	6,255	10,351	17,717	6,424	10,904	17,196
79	6,663	11,027	18,872	6,843	11,615	18,317
80	7,070	11,701	20,027	7,262	12,326	19,438
81	7,479	12,378	21,184	7,681	13,038	20,560
82	7,886	13,052	22,339	8,100	13,748	21,682
83	8,295	13,728	23,494	8,519	14,460	22,803
84	8,703	14,402	24,649	8,938	15,170	23,925
85	8,839	14,628	25,035	9,078	15,409	24,298
86	8,974	14,852	25,421	9,217	15,646	24,672
87	9,111	15,078	25,805	9,357	15,882	25,046
88	9,246	15,302	26,190	9,497	16,120	25,421
89	9,382	15,527	26,575	9,636	16,356	25,794
90	9,518	15,752	26,961	9,776	16,594	26,168
91	9,655	15,978	27,346	9,915	16,831	26,542
92	9,791	16,202	27,731	10,056	17,068	26,916
93	9,927	16,428	28,116	10,194	17,304	27,289
94	10,062	16,652	28,501	10,334	17,542	27,663
95	10,199	16,878	28,886	10,475	17,778	28,037
96	10,334	17,102	29,271	10,613	18,016	28,411
97	10,469	17,328	29,657	10,753	18,254	28,784
98	10,606	17,554	30,042	10,893	18,490	29,158
99	10,741	17,778	30,427	11,033	18,727	29,532

The above table is for illustrative purposes and applicable to Optional Supplementary Benefit attaching to SunHealth Medical Care - Basic Plan only.  
以上只作說明之用並只適用於在附加於永明貼心醫療保 — 基本計劃之自選額外保障。

## Optional Supplementary Benefit 自選額外保障

### Annual Premium (HKD) - Rider Benefit 每年保費(港元) - 附加保障

Age 年齡	Male 男			Female 女		
	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
0	797	1,231	2,175	797	1,231	2,175
1	748	1,170	2,066	748	1,170	2,066
2	744	1,163	2,058	744	1,163	2,058
3	741	1,159	2,048	741	1,159	2,048
4	737	1,152	2,038	737	1,152	2,038
5	633	989	1,814	639	984	1,802
6	632	988	1,810	637	981	1,798
7	630	986	1,806	636	980	1,796
8	629	985	1,804	635	977	1,793
9	628	983	1,801	634	975	1,789
10	627	981	1,797	633	974	1,786
11	626	978	1,794	632	972	1,782
12	625	977	1,791	630	971	1,779
13	624	975	1,788	629	969	1,776
14	622	974	1,785	628	968	1,773
15	621	972	1,781	627	964	1,769
16	620	971	1,777	626	963	1,766
17	619	969	1,775	625	961	1,762
18	619	969	1,775	625	961	1,762
19	630	980	1,787	636	973	1,774
20	642	991	1,798	648	985	1,786
21	654	1,003	1,810	692	1,003	1,838
22	665	1,015	1,832	737	1,050	1,893
23	694	1,040	1,878	749	1,078	1,922
24	706	1,058	1,925	760	1,106	1,951
25	717	1,076	1,954	772	1,134	1,989
26	729	1,101	2,003	794	1,180	2,058
27	741	1,115	2,025	817	1,215	2,105
28	753	1,128	2,047	841	1,248	2,152
29	764	1,138	2,061	864	1,280	2,199
30	775	1,150	2,074	887	1,316	2,247
31	787	1,162	2,086	909	1,345	2,290
32	801	1,185	2,131	946	1,407	2,371
33	821	1,216	2,178	984	1,470	2,454
34	842	1,246	2,224	1,021	1,535	2,537
35	862	1,277	2,273	1,060	1,597	2,619
36	879	1,303	2,318	1,097	1,656	2,698
37	919	1,363	2,414	1,137	1,721	2,809
38	960	1,424	2,513	1,180	1,785	2,918
39	1,001	1,485	2,611	1,223	1,848	3,027
40	1,042	1,545	2,711	1,266	1,914	3,137
41	1,093	1,634	2,855	1,317	1,992	3,278
42	1,161	1,736	3,035	1,384	2,107	3,450
43	1,238	1,855	3,242	1,450	2,224	3,627
44	1,300	1,947	3,400	1,505	2,324	3,772
45	1,358	2,040	3,558	1,561	2,423	3,917
46	1,410	2,130	3,715	1,614	2,520	4,061
47	1,480	2,225	3,899	1,687	2,610	4,227
48	1,550	2,323	4,086	1,760	2,701	4,395
49	1,621	2,421	4,275	1,833	2,793	4,561

Age 年齡	Male 男			Female 女		
	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
50	1,693	2,521	4,464	1,906	2,886	4,730
51	1,762	2,619	4,650	1,978	2,972	4,897
52	1,848	2,748	4,870	2,061	3,149	5,139
53	1,936	2,877	5,091	2,146	3,324	5,380
54	2,025	3,008	5,313	2,231	3,501	5,622
55	2,115	3,141	5,539	2,316	3,678	5,865
56	2,201	3,276	5,762	2,396	3,857	6,108
57	2,302	3,455	6,063	2,483	4,030	6,354
58	2,400	3,637	6,362	2,569	4,204	6,602
59	2,500	3,815	6,664	2,655	4,377	6,846
60	2,580	3,961	6,906	2,766	4,591	7,155
61	2,632	4,067	7,080	2,876	4,806	7,469
62	2,742	4,277	7,422	3,034	5,056	7,877
63	2,897	4,555	7,885	3,225	5,358	8,366
64	3,051	4,834	8,348	3,334	5,526	8,643
65	3,206	5,111	8,811	3,443	5,690	8,917
66	3,356	5,383	9,270	3,545	5,850	9,192
67	3,551	5,711	9,817	3,690	6,159	9,685
68	3,745	6,038	10,367	3,838	6,468	10,179
69	3,938	6,367	10,917	3,983	6,777	10,673
70	4,132	6,695	11,467	4,131	7,086	11,165
71	4,319	7,018	12,014	4,276	7,393	11,658
72	4,480	7,277	12,456	4,435	7,667	12,091
73	4,640	7,537	12,901	4,595	7,940	12,521
74	4,800	7,796	13,345	4,752	8,213	12,952
75	4,960	8,055	13,788	4,910	8,486	13,383
76	5,118	8,312	14,231	5,065	8,759	13,812
77	5,501	8,935	15,297	5,445	9,415	14,847
78	5,886	9,559	16,365	5,825	10,072	15,882
79	6,268	10,182	17,432	6,206	10,729	16,918
80	6,652	10,806	18,500	6,585	11,386	17,954
81	7,036	11,429	19,566	6,965	12,043	18,989
82	7,420	12,052	20,634	7,345	12,699	20,026
83	7,805	12,675	21,701	7,725	13,356	21,061
84	8,187	13,299	22,769	8,104	14,014	22,098
85	8,315	13,507	23,123	8,231	14,232	22,442
86	8,444	13,715	23,480	8,358	14,451	22,788
87	8,572	13,922	23,835	8,485	14,671	23,133
88	8,699	14,131	24,192	8,611	14,889	23,478
89	8,827	14,338	24,547	8,738	15,108	23,824
90	8,955	14,546	24,902	8,864	15,326	24,168
91	9,083	14,754	25,258	8,992	15,546	24,514
92	9,212	14,962	25,614	9,118	15,765	24,859
93	9,340	15,169	25,971	9,245	15,983	25,204
94	9,466	15,378	26,326	9,372	16,202	25,551
95	9,594	15,585	26,683	9,498	16,422	25,895
96	9,722	15,792	27,037	9,624	16,641	26,240
97	9,851	15,999	27,393	9,751	16,860	26,586
98	9,979	16,208	27,749	9,878	17,079	26,931
99	10,106	16,415	28,105	10,004	17,298	27,277

The above table is for illustrative purposes and applicable to Optional Supplementary Benefit attaching to SunHealth Medical Care - rider benefit only.  
 以上只作說明之用並只適用於在附加於永明貼心醫療保 — 附加保障之自選額外保障。

## Optional Female Benefit 自選女性保障

### Annual Premium (HKD) - Basic Plan 每年保費(港元) - 基本計劃

Female 女			
Age 年齡	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
18	502	594	736
19	502	594	736
20	502	594	736
21	502	594	746
22	505	599	758
23	507	605	771
24	510	611	783
25	511	615	794
26	511	620	801
27	517	628	812
28	522	635	822
29	527	643	833

Female 女			
Age 年齡	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
30	533	651	844
31	535	656	851
32	542	669	869
33	549	683	885
34	555	696	902
35	562	710	919
36	568	717	932
37	576	730	955
38	584	744	977
39	591	757	1,000
40	599	771	1,022
41	607	782	1,041

Female 女			
Age 年齡	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
42	620	800	1,069
43	632	818	1,097
44	643	837	1,123
45	656	856	1,151
46	665	874	1,175
47	678	895	1,216
48	693	917	1,253
49	705	942	1,303

The above table is for illustrative purposes and applicable to Optional Female Benefit attaching to SunHealth Medical Care - basic plan only. 以上只作說明之用並只適用於在附加於永明貼心醫療保 - 基本計劃之自選女性保障。

## Optional Female Benefit 自選女性保障

### Annual Premium (HKD) - Rider Benefit 每年保費(港元) - 附加保障

Female 女			
Age 年齡	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
18	410	487	601
19	410	487	601
20	410	487	601
21	410	487	612
22	411	490	621
23	412	495	630
24	415	498	640
25	416	502	649
26	417	506	653
27	421	513	662
28	427	519	671
29	433	526	682

Female 女			
Age 年齡	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
30	438	533	691
31	441	535	694
32	446	546	708
33	452	557	721
34	456	568	735
35	462	578	748
36	463	586	761
37	470	597	778
38	477	607	796
39	483	618	813
40	490	629	830
41	497	637	847

Female 女			
Age 年齡	Plan 計劃 1	Plan 計劃 2	Plan 計劃 3
42	506	653	871
43	516	669	893
44	525	685	916
45	534	701	938
46	542	713	959
47	553	730	990
48	567	749	1,022
49	575	768	1,062

The above table is for illustrative purposes and applicable to Optional Female Benefit attaching to SunHealth Medical Care - rider benefit only. 以上只作說明之用並只適用於在附加於永明貼心醫療保 - 附加保障之自選女性保障。

#### Remarks:

- The amounts shown in blue rows are only applicable to policy renewals.
- Premiums are not guaranteed and may be revised to reflect the prevailing policy experience (e.g. claim experience, medical inflation and benefit changes over time). For details, please refer to your policy documents.
- SunHealth Medical Care-Premium Table is for reference only and is subject to change by Sun Life Hong Kong Limited (the "Company") from time to time.
- You may choose to pay your premiums in RMB and to receive benefits in HKD at an exchange rate determined by the Company from time to time. Due to exchange rate fluctuations, there is a risk that RMB will depreciate or appreciate against HKD. You may be affected by such fluctuations if you choose to receive your benefits in a currency different from your payment currency.
- RMB is currently not freely convertible and conversion of RMB through banks in Hong Kong is subject to certain restrictions. You may have to allow time for conversion of RMB from/to another currency if your amount exceeds the applicable daily limit.

#### 備註：

- 在藍色方格內之保費金額只適用於續保。
- 保費並非保證不變，及有可能因反映當時的保單經驗(例如賠償經驗、醫療費用上漲及保障改變而作出調整)。詳情請參閱保單文件。
- 永明貼心醫療保 - 保費表只供參考，並由香港永明金融有限公司(「永明金融」)不時作出變動。
- 如保單貨幣為人民幣，您可以選擇人民幣支付保費並以港元收取利益，而其匯率將不時由永明金融全權決定。由於匯率波動，人民幣兌港元有可能貶值或漲值。若您選擇以不同於支付貨幣的貨幣收取賠償價值，您可能會受到匯率波動影響。
- 人民幣現時並非自由兌換貨幣，於香港之銀行兌換人民幣受若干條件限制。如兌換金額超過每日兌換限額，您可能需要一段時間方可將人民幣兌換自/至另一種貨幣。

# Supplementary Information to Illustrate Premium Adjustment of SunHealth Medical Care

## 永明貼心醫療保費調整之附加資料

Notes: This supplementary information explains the non-guaranteed premiums of **SunHealth Medical Care**.  
註：此附加資料旨在解釋有關**永明貼心醫療保**之非保證保費。

With medical technology advances, the demands on medical services increase. This leads to increase in the costs of treatments. This may mean that as the costs increase, premiums also need to be adjusted. Below are illustrative examples of premium adjustment to **SunHealth Medical Care**<sup>1</sup> for your reference.

隨著醫療技術進步，醫療服務需求因而增加，治療成本亦隨之上升。保費亦有可能因成本上升而作出調整。以下為**永明貼心醫療保**之保費調整<sup>1</sup>說明例子以供參考。

### Case Study 參考例子：

Insured : 35-year-old, non-smoking male  
受保人 : 35歲，男性，非吸煙

Plan Name : SunHealth Medical Care - Plan 1  
計劃名稱 : 永明貼心醫療保 - 計劃1

Basic Plan 基本計劃			
Age of Insured 受保人年齡	Current Annual Premiums (HKD) 以現時準則計算之 每年保費 (港元)	Illustrative Annual Premiums Following Adjustments <sup>1</sup> 調整後之預計每年保費說明 <sup>1</sup>	
		Increase 5% Each Year 每年向上調整 5%	Increase 10% Each Year 每年向上調整 10%
35	2,637	2,637	2,637
36	2,696	2,831	2,966
37	2,804	3,091	3,393
38	2,914	3,373	3,879
39	3,023	3,674	4,426
40	3,134	4,000	5,047

Note: Figures in the above example are hypothetical and for illustrative purposes only.  
註：上述例子之數字純屬假設及僅供說明之用。

<sup>1</sup> Premiums (including Optional Supplementary Benefit and Optional Female Benefit, where applicable) are not guaranteed and may be revised from time to time. The illustrative annual premium increases of 5% and 10% are for your reference only and not necessarily prediction of future annual premium increases.

<sup>1</sup> 保費 (包括自選額外保障及自選女性保障，如適用) 非保證不變，及有可能不時調整。保費調整說明向上調整5%及10% 僅供參考，並不等於每年保費向上調整之預期。

#### Sun Life Hong Kong Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

#### Client Service Centre

G/F, Cheung Kei Center Tower B, No. 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kowloon

Client Service Hotline: 2103 8928 Fax: 2103 8938 sunlife.com.hk

#### 香港永明金融有限公司

(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

#### 客戶服務中心

九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

客戶服務熱線：2103 8928 傳真：2103 8938 sunlife.com.hk

A member of the Sun Life group of companies.  
Head Office in Toronto, Canada.

Printed in April 2024  
Issued by Sun Life Hong Kong Limited

永明金融集團成員之一 總公司設於加拿大多倫多  
2024年4月編印 由香港永明金融有限公司刊發